

Journal de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

Dialogue

AUTOMNE 2022 • NUMÉRO 314



DOSSIER

JOUONS ENSEMBLE

1,30 €

ça se passe chez nous

Le catéchisme, c'est reparti

Les CE2, CM1 et CM2 se retrouvent chaque semaine **le mardi de 17h15 à 18h15 ou de 18h15 à 19h15 et le mercredi de 10h30 à 11h30.** 🕒

Pour tous renseignements, contactez la coordinatrice pour le catéchisme : Lucille de Labretoigne 06 63 63 92 57 catechismeblr@gmail.com

Jubilé de Saint-François d'Assise le 9 octobre !

L'église Saint-François d'Assise fête ses 50 ans **le dimanche 9 octobre** lors d'une célébration et d'une grande fête paroissiale. 🕒

Tous les renseignements sur le site de la paroisse : saintfran.free.fr

Pèlerinage en Pologne



Du **27 avril au 3 mai 2023**, la paroisse organise, avec la société "Terralto", un pèlerinage au sud de la Pologne intitulé : "Sur les pas de Jean-Paul II". Ce pèlerinage est ouvert à tous. Pour le programme détaillé, les conditions tarifaires et sanitaires et les modalités d'inscriptions, reportez-vous aux feuilles paroissiales de Saint-Gilles. 🕒

Chrétiens ensemble

La prochaine conférence de l'association Chrétien ensemble aura lieu **le lundi 3 octobre** à 20h30 sur le thème : "Le point de vue orthodoxe sur la bioéthique", par le père Dominique Beaufigli, recteur de la paroisse orthodoxe des Saints-Pierre-et-Paul. Elle se déroulera à la paroisse Sainte-Bathilde de Chatenay-Malabry, salle Aurore, 43 avenue du Plessis (RER Robinson) 🕒

Renseignements sur www.chretiensensemble.com

ÉVEIL À LA FOI, ÉVEIL À LA VIE

Le **dimanche 19 juin** marquait la dernière séance pour les enfants de 4 à 7 ans de l'éveil à la foi de la paroisse Saint-Gilles. Le thème retenu était le dialogue. En effet, cette année le fil rouge portait sur la fraternité humaine, dans la lignée de l'encyclique *Fratelli tutti* (Tous frères).

Éveiller un enfant à la foi, c'est l'accompagner dans la découverte de Dieu, l'initier à la vie chrétienne par la prière, les fêtes et les rites. L'éveil à la foi chrétienne est indissociable de l'éveil à la vie humaine. L'objectif est de rendre la Parole de Dieu plus accessible aux enfants. On évoque les notions de pardon, du bien et du mal. Des ateliers manuels permettent également le partage.

Une fois par mois, les dimanches de messe de famille, les enfants sont accueillis dans une salle paroissiale. Les parents-animateurs sont attentifs à mettre les enfants en confiance.

Au plaisir de retrouver vos enfants :

le 18 septembre, le 20 novembre, le 4 décembre, le 22 janvier, le 12 février, le 12 mars et le 18 juin. 🕒

Pour tous renseignements, adresser un mail à :

eveilfoibl@gmail.com



CHEF SCOUT : LA GRANDE AVENTURE !

Tu as 17 ans ou plus et tu aimerais ouvrir ton horizon ? Les scouts de Bourg-la-Reine t'attendent !

Ta mission, si tu l'acceptes : embarquer des enfants dans de grandes aventures. Avec d'autres chefs de ton âge, tu feras grandir les jeunes autour d'activités ludiques. Les maîtres-mots : nature, imaginaire, partage et autonomie.

Si tu n'as pas le Bafa, les Scouts de France peuvent prendre en charge une partie de ta formation. Ils te proposeront tous les supports dont tu auras besoin. Ça prend du temps ? Environ un week-end par mois : à la journée ou pour le week-end complet (sous la tente bien sûr !) et un camp l'été. C'est toi qui fixes les dates selon tes contraintes.

Les chefs scouts ne sont bien sûr pas seuls : une équipe expérimentée les accompagne tout au long de l'année. Des hésitations ? Rencontre les chefs scouts de Bourg-la-Reine !

Contacts : scoutsdeblr@gmail.com
Amélie Guimbertaud : 06 11 49 08 71
Lénaïg Kerjean : 06 20 32 27 92



...et le mot de la rédaction

Jean-Marc Étot



Cet été fut l'occasion pour beaucoup de prendre de la distance : avec Bourg-la-Reine, avec son travail ou ses études, avec ses activités et ses habitudes. L'été est également souvent un moment de pause qui remet à la rentrée nombre de projets et de tâches auxquels il faudra s'atteler. C'est le temps de la distance et du délai.

Le jeu partagé avec d'autres, thème de ce numéro de rentrée de Dialogue, permet de faire l'expérience de ces deux mêmes mouvements parce que jouer, c'est prendre une certaine distance par rapport à la réalité - sans la quitter vraiment - et c'est se risquer dans des stratégies qui apparaîtront gagnantes ou non au cours ou en fin de partie. Jouer ensemble, c'est se lancer dans des expériences dans lesquelles mise à distance et délai, autrement dit le temps de jeu, ouvrent sur des possibles.

Mettre du jeu, c'est introduire des espaces de respiration, permettre le mouvement, empêcher les grippages, les blocages. Il faudrait, par conséquent, entreprendre certains déplacements et consentir au délai pour qu'il soit possible de partager, échanger, se reconnaître. À ceux qui cherchent le Royaume, il est répondu "Venez et voyez".

Notre paroisse a, en cette rentrée, de nombreux projets qu'il s'agit maintenant de mettre en œuvre, ensemble. Invitation à quelques déplacements géographiques et intérieurs, pour des fruits à recueillir toute l'année.

Alors, venez jouer avec nous !

Une décision de rentrée :

nous aider à distribuer

Dialogue dans la ville ?

Dialogue

Journal trimestriel de la paroisse
Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

ISSN : 2115 - 4066

Administration-rédaction

8, boulevard Camot - 92340 Bourg-la-Reine - Tél. 01 41 13 03 43.

Directeur de la publication : Père Alain Lotodé. Rédacteur en chef : Jean-Marc Etot.

Comité de rédaction : Diane Coutadeur, François Denoël, François Rezeau, Séverine Philibert, Laure Hervé, Katherine Hordelalay.

Responsable de la diffusion : Hubert Lecocq.

Édition et publicité :

Bayard Service - Ile-de-France - 18, rue Barbès 92 128 Montrouge Cedex - Tél. 01 74 31 74 10.

Secrétaire de rédaction : Bernard Le Felic - Création graphique : Bayard Service

Photo de couverture : © Dialogue - Impression : Imprimerie Chevillon (89) - Tirage : 7 000 exemplaires

Ce journal est distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres de la ville.

Photos Dialogue, sauf mention contraire

L'accueil du Secours catholique à Bourg-la-Reine

Écouter et accompagner les plus fragiles

Au sein de chaque structure locale, le Secours catholique propose des permanences d'accueil régulières pour recevoir des personnes en difficulté passagère ou durable. Les objectifs ? Leur apporter un soutien fraternel, les conseiller et les orienter vers les organismes adaptés, les accompagner dans leurs démarches administratives, attribuer si besoin des aides d'urgence.



Il s'agit d'aider les personnes à retrouver du lien social, leur redonner de l'espoir, les guider et les orienter pour les aider à sortir de leurs difficultés et à construire leur futur.

Les personnes accueillies sont d'origines très variées et leurs problématiques très diverses ; la plupart sont dans des situations très précaires. Lors des permanences, elles trouvent un accueil convivial et fraternel, une écoute attentive, une aide pour leurs démarches ou pour un dossier de régularisation.

À Bourg-la-Reine, la permanence de l'accueil est ouverte tous les samedis de 10 h à 12 h à la paroisse Saint-Gilles. Elle est assurée par un binôme de deux bénévoles, chacun d'eux s'engageant à réaliser une permanence par mois. Nous souhaitons également accompagner la mise en place d'une équipe à Bagneux en organisant un accueil une fois par mois à la paroisse de la Pentecôte.

Cette année, nous avons aidé près de 25 personnes à participer au voyage de l'espérance à Lourdes, organisé en juil-

let par le Secours catholique. Ce fut un grand moment de bonheur partagé, une vraie bouffée d'air et une vraie leur d'espoir pour ces familles. Nous souhaitons poursuivre ces projets de vacances en famille, mais aussi organiser des événements festifs et culturels pour les personnes accueillies.

Rejoindre l'équipe d'accueil, c'est rejoindre une équipe conviviale, c'est

avoir la satisfaction de se sentir utile et la joie de construire des relations fraternelles. Vous avez envie de vous investir ?

N'hésitez pas à nous contacter au 01 79 46 36 18. Un cursus de formation peut être proposé par le Secours catholique pour les nouveaux arrivants qui le souhaitent. 📞

ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE, ÉPICERIE SOLIDAIRE, PERMANENCE MIGRANTS...

L'équipe locale se compose également d'une équipe d'accompagnement scolaire, qui suit un peu plus de 100 enfants du CP à la terminale (voire plus). **Les cours sont assurés par 38 bénévoles les mardi et mercredi après-midi et le samedi matin**, hors vacances scolaires.

Chaque bénévole s'engage à suivre au moins un enfant chaque semaine tout au long de l'année.

Au niveau de la pointe sud du département, une équipe gère également une épicerie solidaire (GAFIB). D'autres sont chargés de permanences pour l'accès aux droits des migrants ou encore le droit au logement opposable.

Bénévoles motivés par ces actions fraternelles très enrichissantes, bienvenus !

Contact :
pierre.vignes.blr@gmail.com

Forum des droits de l'Homme : du 28 novembre au 10 décembre 2022



Un forum des droits de l'Homme, organisé par un collectif d'associations* de la pointe sud du département, se tiendra à la salle des Colonnes de Bourg-la-Reine le 10 décembre prochain. Il débutera dès le 28 novembre avec des conférences et des films proposés à Antony, Bourg-la-Reine, Fontenay, Sceaux, L'Haÿ-les-Roses autour de six thèmes : éducation aux droits de l'Homme, justice, libertés, discriminations, migrations, droits sociaux et environnementaux, en particulier le droit à l'eau et à la terre.

Des actions sont également prévues dans des établissements scolaires. Retenez la date dès aujourd'hui ! S'informer sur les Droits de l'Homme, respecter les besoins fondamentaux de chaque personne, n'est-ce pas une façon pour nous, chrétiens, d'honorer le Fils de l'Homme ? Le prochain numéro de *Dialogue*, le magazine de la ville et des affiches vous donneront davantage de détails. N'hésitez pas à prendre contact avec nous ccfd.teresolidaire.antony@gmail.com. Consultez aussi le site de notre

association sur le thème de l'eau : <https://ccfd-teresolidaire.org/eau/>

L'équipe du CCFD-Terre Solidaire d'Antony et de Bourg-la-Reine

(*) Amnesty international, Ligue des droits de l'homme, ADS (association BLR dynamique et solidaire), CCFD-Terre Solidaire, Acat (Association des chrétiens pour l'abolition de la torture), Habitat et Humanisme, la Cimade, Rap2S (Réseau Afrique partage savoir solidaire).

L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère

01 84 01 15 61

2 Villa du Petit Valet
92160 Antony



Petits-fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



petits-fils.com

Amasco pense les inégalités éducatives par le jeu

“Les vacances scolaires, c’est encore le terrain inconnu pour l’égalité des chances aujourd’hui !” Michel Wendling, co-fondateur de l’association Amasco. Depuis quelques années, l’égalité des chances est un axe central de la politique éducative, mais qu’en est-il de l’égalité des chances pendant les vacances ?

Quel impact ont les vacances scolaires sur les inégalités éducatives ? Pascal Bressoux, docteur en sciences de l’éducation constate : *“Le temps libre génère plus d’inégalités que le temps scolaire”*. Entre les familles les plus aisées, où les enfants alternent entre jeux de société et sorties culturelles, et les familles les moins favorisées, où les enfants n’ont pas le même accès à la culture, la différence est frappante. En effet, chez certains enfants, les vacances scolaires peuvent générer jusqu’à trois ou quatre mois de perte d’apprentissages*. Quels sont les pouvoirs du jeu face à ces inégalités ?

Le jeu, un mode d’apprentissage au service des inégalités éducatives

Initialement réservée aux temps extrascolaires, la pratique du jeu trouve peu à peu sa place au sein des sciences éducatives. D’après Lev Vygotsky, pédagogue psychologue soviétique du XIX^e siècle : *“Le jeu est la principale source de développement des*

enfants, que ce soit sur le plan affectif, social, physique, langagier ou cognitif”. En effet, il mobilise cinq gestes mentaux essentiels pour apprendre : l’attention, la compréhension, la mémorisation, la réflexion et l’imagination. Au-delà de renforcer les savoirs fondamentaux des enfants, le jeu permet un développement de leurs compétences psychosociales telles que la confiance en soi, l’empathie, l’éloquence, le développement de la pensée critique, ou encore de l’esprit d’analyse. Il offre un rapport différent aux apprentissages, loin du stress, de la peur de l’erreur et de l’échec.

Apprendre en jouant, c’est la pédagogie du détour, une pédagogie positive et bienveillante au cœur des ateliers, accessibles à tous, que propose Amasco.

Apprendre en s’amusant ou l’art de la pédagogie Amasco

Amasco est une jeune association régionale, apolitique et aconfessionnelle. Elle organise des ateliers ludo-éducatifs pour tous les enfants scolarisés de 6 à 12 ans, pendant les vacances scolaires. Son objectif ? Stabiliser leurs connaissances et leur faire acquérir de nouvelles compétences par le jeu.

Les émotions positives que procure le jeu sont de véritables leviers d’apprentissage à saisir, notamment sur les temps de vacances, pendant lesquels les enfants rêvent de quitter les bancs de l’école pour s’amuser. Mais ils n’en restent pas pour autant moins curieux ! Pour Amasco, le jeu est l’arme parfaite



pour continuer de stimuler les enfants pendant les vacances, notamment ceux qui n’ont pas l’opportunité de se nourrir d’expériences culturelles au sein de leur cadre familial.

Marie Grange, responsable d’ateliers Amasco, explique : *“Pour moi, s’investir pour Amasco signifie porter un regard bienveillant et positif sur les enfants. Il s’agit de leur proposer des moments de vie de groupe et d’apprentissages ludiques qui puissent leur servir de socle de confiance”*.

Chaque année, plus de 1500 enfants apprennent en jouant avec Amasco ! ●

Pour plus d’informations sur l’association :
contact@amasco.fr,
ou via les réseaux sociaux.

* D’après une étude de Harris Cooper, Barbara Nye, Kelly Charlton, James Lindsay et Scott Greathouse, *“The Effects of Summer Vacation on Achievement Test Scores: A Narrative and Meta-Analytic Review”*, *Review of Educational Research*, vol. 66, p.227-268, 1996

Sources : Ateliers Amasco : *“Les vacances scolaires sur le banc des accusés”*.

La Ligue de l’Enseignement et de l’Éducation permanente (2016) : *“L’apprentissage par le jeu”*. UNICEF (2018) : *“Apprendre par le jeu”*, UNICEF

Anitta, la passion et l'éthique du jouet

Anitta nous parle de sa boutique Volantines, un nom chilien qui veut dire "Cerf volant".

Quel parcours vous a amené jusqu'à l'ouverture de votre magasin ?

Je suis partie du Chili pour l'Espagne où j'ai passé un doctorat gravure et estampe. Après un passage à Strasbourg où j'ai travaillé comme artiste et prof d'arts plastiques, nous sommes venus, avec mon mari, à Bourg-la-Reine. J'ai abandonné ma pratique artistique et ai travaillé comme vendeuse puis représentante dans le plus gros magasin de jeux-jouets de Paris. Je participais à la sélection des jeux et jouets traditionnels pour le marché français: marionnettes, jeux en bois...

J'ai ouvert Volantines en août 2021 suite à un concours public de la mairie. Les gens aiment y trouver les jeux de leur enfance qu'ils puissent à leur tour transmettre. Récemment une dame cherchait un kaléidoscope pour son petit-fils qui ne savait pas ce que c'était. Quand on arrive à montrer aux enfants des jeux intéressants, qui suscitent leur créativité, leur imagination, ça marche! Les billes, le jeu de l'élastique, même les osselets...



L'actualité a-t-elle un impact sur les ventes ?

Oui, avec les événements qui apportent du stress, les gens viennent dans les magasins de jouet chercher du réconfort, par exemple des peluches. Je vends certaines collections à 80 % à des adultes! Il y a les cadeaux de naissance, mais on achète aussi des peluches pour soi. Certaines ont un sourire et il y a des gens qui les achètent pour que, quand ils rentrent chez eux, ils voient un sourire, ou aient quelque chose à embrasser. Certains achètent aussi des peluches pour les donner à des étudiants qui passent des examens. Il y a un vrai public jeunes - adultes, et pas uniquement des personnes seules. Certains font des collections: la "fruits et légumes", ciblée pour les adultes, ou les "fruits de mer" marchent très bien.

Comment choisissez-vous vos produits ?

Je travaille avec les marques traditionnelles qui ont un véritable "esprit", et si possible des marques françaises et du fabriqué en France. Les marques avec lesquelles je travaille sont des choix personnels. Je regarde l'aspect qualitatif. Même les cartables que je vends le sont avec une garantie de 24 mois, parce que je travaille avec des fabricants qui tiennent à la qualité et la durabilité. Question transport, j'essaie que les produits viennent d'Europe: l'Espagne, la République tchèque pour les marionnettes...

Comme je reste artiste, je cherche aussi à collaborer avec des artisans. L'un d'entre eux, dans le Jura, me fait toutes les décorations pour Noël. Des



créatrices et des créateurs peuvent déposer leur travail ici en boutique: j'ai eu par exemple des cartes de baptêmes à la demande d'une maman de Bourg-la-Reine, des porte-bébés, des coussins... Une artiste mexicaine d'ici vient parfois exposer, une autre artiste m'a laissé ses céramiques, alors je fais office de "dépôt-vente" ou bien je les achète quand je sais que le produit peut vraiment marcher. Pour moi, c'est un plus parce que ce sont toutes des personnes locales et que je porte un grand intérêt à la valeur artisanale des jeux et des jouets.

Une boutique de jouets indépendante est-elle viable ?

Bien sûr j'ai des Lego et des Playmobil mais ça reste dans de petites proportions. Je ne fais pas de jouets Disney par exemple, ce sont des articles qui correspondent trop à une mode, des jeux qu'on va ranger et oublier. Moi, ce qui m'intéresse, ce sont les jouets qui restent, auxquels on s'attache. Présenter une boutique de jouets indépendante est, pour moi, une façon d'éduquer le public. Il y a de la place pour des boutiques indépendantes parce qu'aujourd'hui, il faut modifier notre optique de consommation, acheter ciblé, réduire le transport, et favoriser les produits qui durent et qu'on garde. ●

Claire Baldeyrou : “Dans le jeu de société

Claire Baldeyrou a créé le Bal des jeux à Bourg-la-Reine. Elle nous explique son métier et sa passion

C'est une reconversion, j'étais dans la finance mais j'ai fait toute ma carrière dans un univers lié aux jeux, et j'avais envie de créer quelque chose. Passionnée de jeux, j'en achetais beaucoup mais il fallait aller à Paris parce que je ne voulais pas acheter sur Internet. Une opportunité s'est présentée à Bourg-la-Reine avec un lieu possédant une grande réserve en dessous, ce qui est indispensable pour le stockage des jeux. Cela fait huit mois que j'ai ouvert, j'ai été très bien accueillie par les commerçants, c'est très dynamique.

Il y a une attente générale. Les clients me disent : “On est tellement contents que vous ayez choisi Bourg-la-Reine”, alors ça motive. La moitié de mes clients viennent de la commune, les autres, des environs. S'ils viennent dans un magasin physique, c'est aussi qu'ils ont besoin de conseils, qu'on puisse discuter, échanger. Les gens achètent pour offrir, mais aussi pour eux, et même les enfants qui viennent avec leurs petites pièces économisées. Il y a des joueurs occasionnels, des habitués, et puis les gros joueurs, comme moi par exemple. J'ai la chance de voir des clients arriver avec le sourire, pour eux ça va être un bon moment... Ils vont parler de choses

**DANS LE
SYSTÈME
SCOLAIRE,
ON SE SERT
BEAUCOUP
DU JEU...**



sympathiques et se projettent déjà dans la partie.

L'idée, c'est d'être ensemble

Je n'ai que du jeu de société. Autour d'une table, le jeu est le moyen d'un moment partagé. Être en famille, entre amis, ce n'est pas la même expérience que le jeu vidéo, il y a de l'interaction. Dans le jeu de société, le mot important c'est “société”, même si aujourd'hui la gamme de jeux solos se développe parce que les éditeurs ont découvert qu'il y avait des gens qui aimaient jouer et qui n'ont pas la chance d'avoir des partenaires.

Alors j'ai pris une initiative : à partir du mois d'octobre, le mardi après-midi sera réservé aux gens seuls qui ont

envie de se réunir pour jouer. J'ai la chance d'avoir des tables pour qu'on puisse essayer des jeux, autant en profiter. L'idée, c'est de faire se rencontrer les gens, de créer du lien, de faire passer un bon moment. Déjà quelques enfants viennent avec des animateurs de la ville le mercredi. On joue, ça crée une espèce d'émulation pour les gens qui passent : “Ah ; ils ont l'air de prendre du plaisir, c'est intéressant”. La question du lieu pour se retrouver est une question récurrente.

L'offre est considérable

Il y a 1000 nouveautés par an. On est en phase exponentielle de création de titres, comme a connu l'édition à l'époque du lancement des mangas. Même un grand groupe comme Hachette est en train de se diversifier dans le jeu de société. Donc il faut faire du tri. D'abord, il y a les salons professionnels, par exemple à Cannes

té, le mot important, c'est société"

en février, au cours duquel sont remis les "As d'or" qui sont les prix français des meilleurs jeux. On y présente les nouveautés, il y a des rencontres, on peut tester les jeux et c'est très important. Moi, j'ai vraiment besoin de me faire un avis personnel parce que souvent, les clients nous demandent: "Quel est votre avis à vous?"; "Que pensez-vous de ce jeu personnellement?" Et je veux leur donner mon véritable avis, ou leur dire si je ne l'ai pas testé.

Il y a aussi le salon professionnel de Vichy, fin septembre, et Essen en Allemagne, le plus grand salon des jeux de société. En 2018, j'y ai vu des jeux qui ne sortent que maintenant en France: il faut trouver quelqu'un d'intéressé pour le localiser en France et il y a un gros travail éditorial qui prend du temps. J'ai aussi la chance de connaître beaucoup d'"influenceurs". Ce sont des gens qui peuvent me faire tester des boîtes en avance ou me donner leur avis et comme je les connais bien, ça me permet de me faire une opinion. Je cherche à savoir ce qu'il y a de nouveau, parce qu'en période d'offre abondante, il y a beaucoup de jeux qui se ressemblent et qui n'apportent rien. Je regarde aussi énormément de vidéos de démonstration de parties, ou de jeux étrangers. Aujourd'hui, le marché du jeu de société en Europe, c'est la France. Avant, c'était l'Allemagne, c'est une grosse révolution! On a de très bons auteurs français reconnus.

Il y a une offre énorme à destination des enfants. Dans le système scolaire, on se sert beaucoup du jeu pour faire passer des compétences fondamentales. Les enfants trouvent le jeu naturel parce que ça fait partie de la manière dont on leur apprend les choses. Donc l'offre "enfants" est très dynamique, tous les grands éditeurs proposent des jeux "enfants".

Tout le monde joue

Les gens ont toujours joué. Chacun a son jeu fétiche, les cartes, le tarot... Le jeu procure des moments privilégiés, intergénérationnels. Le jeu de société stimule énormément le cerveau, il a des vertus pour tous les âges, on est actif. Dans le jeu de société, on est challengés constamment par de nouvelles règles, de nouveaux mécanismes, il faut s'adapter. Les règles, parce qu'on n'est pas censé tricher, on ne peut pas les contourner, on n'est pas tout seul, on est en groupe.

La gamme de jeu qui se développe beaucoup, c'est le jeu coopératif: on joue tous ensemble contre le jeu et c'est très intéressant parce que ça permet d'avoir à discuter ensemble de ce qu'on va faire au tour prochain. On ne joue pas chacun pour soi, il y a une part de négociation. On apprend aussi à perdre ensemble. Un des jeux pour enfants que je vends le plus, c'est un jeu coopératif.

Jouer, c'est donner le meilleur de soi et essayer de s'améliorer pour la prochaine fois: c'est ça l'intérêt quand on

perd. Il faut se dire: "Pourquoi j'ai perdu, qu'est-ce que je vais faire la prochaine fois, qu'est-ce que je vais tenter comme stratégie". Les jeux où il n'y a pas que du hasard, permettent d'essayer des stratégies, d'analyser ce qu'on a fait et c'est ça aussi l'apprentissage, on apprend aussi par les échecs. Les bons jeux sont ceux où, même si l'on perd, on a quand même passé une bonne partie.

Un métier exigeant

C'est un métier qui demande beaucoup de logistique, de gestion administrative. Il faut s'informer, faire de la veille, ça prend beaucoup de temps. J'ai régulièrement des stagiaires des collèges environnants. Ils comprennent le produit, certains sont capables de conseiller les clients. Et pour un client, l'avis d'un jeune ça compte. C'est une expérience agréable, j'aime beaucoup transmettre, montrer ce qu'est un commerce, l'entrepreneuriat: et puis ils repassent, ils viennent jouer sur les tables de test, je vois comment ils évoluent... ●

**LE JEU
EST LE
MOYEN D'UN
MOMENT
PARTAGÉ.**



Quand le jeu devient addictif

Claire Damy est médecin psychiatre. Elle livre son analyse sur le phénomène bien réel de l'addiction aux jeux.

Les jeux de hasard et d'argent, les jeux vidéo et les jeux en ligne peuvent être une source d'addiction chez certains. Mais quand le jeu devient-il pathologique?

Une addiction est une pathologie qui se définit par une dépendance. L'addiction au jeu est de fait une addiction sans toxique. Elle concerne les jeux d'argent et de hasard (PMU, Française des jeux, casinos) et les jeux vidéo.

Contrairement aux joueurs occasionnels qui jouent pour le plaisir et selon leurs moyens, les joueurs pathologiques ont, depuis douze mois au moins, un comportement de jeu excessif avec une priorité accrue accordée au jeu. Ils n'acceptent pas de perdre et continuent à jouer au détriment de certains aspects de leur vie. L'isolement est souvent de mise, le jeu et le gain qui en découle devenant le principal centre d'intérêt.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) reconnaît l'addiction au jeu comme un trouble à part entière et en particulier, depuis 2018 pour l'addiction au jeu vidéo.

Qui est susceptible de devenir dépendant au jeu?

Il est important de retenir que toutes les tranches d'âge sont concernées, mais on retrouve aussi les personnes ayant subi des événements traumatiques, celles aimant les sensations fortes, les personnes ayant déjà

d'autres troubles psychiatriques comme la dépression, le trouble de déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité et les personnes ayant déjà d'autres addictions (tabac, alcool, substances illicites).

Enfin, le support du jeu peut constituer un risque supplémentaire vers une pratique pathologique.

Internet et les nouvelles technologies favorisent un passage vers l'addiction en raison de leur facilité d'accès qui lève les limites temporelles et financières: on peut jouer à tout moment avec, en plus, une relation à l'argent quasi inexistante du fait des modes de paiement dématérialisés.

Existe-t-il des prises en charge spécifiques?

Oui. N'hésitez pas à en parler à votre médecin traitant qui, le cas échéant, vous adressera vers un addictologue. Il faut savoir que le joueur pathologique va diminuer ses pratiques de jeu dès que l'on s'occupe de lui et qu'on lui propose un soin adapté, comme

les thérapies interpersonnelles, les thérapies comportementales et cognitives, les thérapies familiales, les groupes d'entraide et de parole... La liste n'est pas exhaustive! 🎮

INTERNET ET LES NOUVELLES TECHNOLOGIES FAVORISENT UN PASSAGE VERS L'ADDICTION.

Pour aller plus loin :

Le site "joueurs info-service"

Un livre de Romain Gary : *Les cerfs-volants*



À l'origine des Jeux olympiques

L'an 776 av. J.-C. ne marque pas seulement la naissance des Jeux olympiques antiques. C'est aussi le début du calendrier grec. Les Hellènes avaient déjà conscience du caractère essentiel de cet événement en tant qu'élément panhellénique, c'est-à-dire fédérateur, conférant à toutes les cités émergentes de cette période archaïque la nature de "koinè" de communauté véritable.

Ces jeux se déroulent sur le site péloponnésien d'Olympie tous les quatre ans et obéissent d'emblée à une double vocation. Tout d'abord, pour les cités grecques qui y délèguent leurs meilleurs athlètes, il s'agit de démontrer leur vaillance et leur aptitude au cours d'épreuves qui ont toutes un lien avec la guerre: l'emporter à Olympie dans la lutte, la course à pied de vitesse ou d'endurance, le lancer du disque ou du javelot ou la course de chevaux attelés ou non à des chars, c'est prouver indiscutablement la supériorité de ses guerriers sur le champ de bataille. Mais par ailleurs, la session des épreuves marque une période de paix, de trêve imposée à toutes les cités qui passent généralement une partie de l'année à se faire la

guerre. Ces jeux pacificateurs permettent, en outre, la cohésion des Grecs, rappelant ainsi, en cas de danger, que l'union fait la force et assure la victoire, comme au cours de guerres médiques où ils ont pu l'emporter contre l'envahisseur perse, ô combien plus nombreux, selon l'historien Hérodote, au V^e siècle, à Marathon (-490 av. J.-C.) et Salamine (-480 av. J.-C.).

Universalisme fédérateur

Par-delà leurs différences, qu'ils soient originaires de Grèce, d'Asie (Ionie), du Péloponnèse, des îles cycladiques, de Crète ou du territoire continental, ils appartiennent tous fondamentalement à un même peuple, unis par leur langue et leur alphabet, leurs croyances religieuses, leurs coutumes et leurs lois. Les jeux se déroulent sous l'égide de Zeus olympien, divinité poliade, protectrice de la cité, roi des dieux dont le temple dorique abrite la célèbre statue chrysiléphantine du sculpteur Phidias, aujourd'hui disparue. C'est d'ailleurs cet étroit, lien à un culte polythéiste, qui va entraîner en 395 après J.-C. la disparition des jeux, lorsque l'empereur Théodose en interdit le déroulement dans un empire devenu



© Adobe Stock

chrétien. Ils auront tout de même connu une longévité de plus de mille ans!

Cet universalisme fédérateur a séduit Pierre de Coubertin à la fin du XIX^e siècle et préside à leur rétablissement dans le monde moderne. Dans une Europe tourmentée par des nationalismes et des conflits récurrents et terriblement meurtriers, le Français pense qu'il serait préférable pour les nations de rivaliser sur des terrains sportifs plutôt que de s'affronter sur les champs de bataille.

Rétablis en 1894, Les premiers jeux modernes s'ouvrent en 1896 à Athènes et se poursuivent tous les quatre ans dans les grandes métropoles européennes puis mondiales. Mais ils n'auront pas totalement atteint leur objectif pacificateur puisqu'ils n'ont pas su nous épargner les deux terribles conflits mondiaux du XX^e siècle. ●

Diane Coutadeur

Maison Maurel

Enterrements - Créations

- Organisation des obsèques
- Contrat prévoyance obsèques
- Tous travaux de marbrerie
- Vente de fleurs & entretien de sépultures



Pompes Funèbres Maurel
10, rue de la Bièvre
92340 Bourg-la-Reine (face au cimetière)

Tél: 01 46 64 31 25
Permanence téléphonique
7j/7 - 24h/24

Une Église en mouvement

Il y a bientôt un an l'Église de France rendait public le rapport Sauvé sur les abus de pouvoirs et abus sexuels commis en son sein. Ce rapport, commandé par la Conférence des évêques de France (CEF), fut un choc pour l'Église comme pour la société.

Impossible de laisser ce rapport sans réactions et sans suites. Rapidement, la paroisse Saint-Gilles, comme de nombreuses autres paroisses, a considéré ce rapport non comme une fin mais comme une occasion de se mettre en marche. Ainsi, un groupe de travail composé des représentants de chaque groupe impliqué dans la pastorale des jeunes, de paroissiens volontaires représentant diverses sensibilités et d'un membre du clergé, s'est mis en place au début de l'année 2022.

Pour le groupe, les objectifs étaient multiples: s'approprier le rapport et ses recommandations pour pouvoir en parler sereinement, définir les actions concrètes à instaurer en paroisse pour une Église sûre, mettre en place des procédures pour renforcer la confiance des parents qui confient leurs enfants, faire remonter à notre évêque nos préconisations.

Concrètement, le groupe a défini plusieurs mesures à mettre en œuvre, édicté des recommandations, proposé des affiches d'information et insisté sur la nécessité de la formation. Il a notamment été décidé de mettre en place un(e) référent(e) paroissial(e) à la fois coordinateur, au service des responsables de groupes, garant de la formation et du respect des procédures. Cela reste à parfaire, mais va



prendre effet dès la reprise des activités paroissiales en cette rentrée afin que chacun puisse adopter la juste attitude. 🕉

Le groupe de travail

PHARMACIE MARTIN-LAVIGNE
M^{me} SONDARJEE et M^{me} BERGÉ
Orthopédie - Matériel médical
Herboristerie - Aromathérapie
et Homéopathie
104, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 61 80 80

PHARMACIE DE LA FAIENCERIE
M. BICHET
Orthopédie et Homéopathie
Agréée véhicules pour personnes handicapées
15, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 65 08 59

BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

Entretien Chaudière gaz et fioul
Dépannage brûleur et chaudière
Installation thermostat d'ambiance
Ramonage conduit cheminée

Installation sanitaire et chauffage
Dépannage plomberie
Douche accès mobilité réduite
Devis gratuit

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74
dessymoulie@orange.fr

1 av. des Vergers - 92340 BOURG-LA-REINE www.dessymoulie-chauffage.fr

“Notre Père” dit de l’autre côté

Mon fils/ma fille, qui es sur la terre,
Fais que ta vie soit le meilleur reflet de mon Nom.
Engage-toi pour mon Règne à chaque pas que tu fais,
Dans chaque décision que tu prends,
Dans chaque attitude et chaque geste.
Construis-le pour moi et avec moi.
C’est là ma volonté sur la terre comme au ciel.
Reçois le pain de chaque jour,
Conscient que c’est un privilège et un miracle.

Je pardonne tes erreurs, tes chutes, tes abandons,
Mais fais de même face à la fragilité de tes frères.
Lutte pour plus de justice et de paix
Et je serai à tes côtés.
N’aie pas peur :
Le mal n’aura pas le dernier mot.
Amen.

Traduit d’après José Maria Rodriguez Olaizola s.j.,
Revue Jesuitas, Primavera 2017



INSTITUT NOTRE-DAME

Tutelle Congrégation des Sœurs de Notre-Dame-du-Calvaire
ÉCOLE - COLLÈGE - LYCÉE PRIVÉS MIXTES
sous contrat d’association avec l’Etat

65, avenue du Général Leclerc - 92340 BOURG-LA-REINE
Tél. 01 41 13 42 42 - www.indblr.asso.fr

EXTERNAT - DEMI-PENSION

Des classes maternelles aux terminales - 11 spécialités proposées en 1^{re}
Langues : Anglais, Allemand, Espagnol, Italien LV2, Italien LVC,

Options : Latin, Grec, Musique, Arts plastiques

Bourses Nationales - Préparation aux FCE (First Certificate in English), CAE
(Certificate Advanced English) et DELE (Diplomas de Español como Lengua)

L'audition c'est

entendre
... et la vie recommence



+ GARANTIE
4 ANS

= ESSAI SANS ENGAGEMENT 1 MOIS
+ ENTRETIEN ET SUIVI RÉGULIERS

Sur présentation médicale

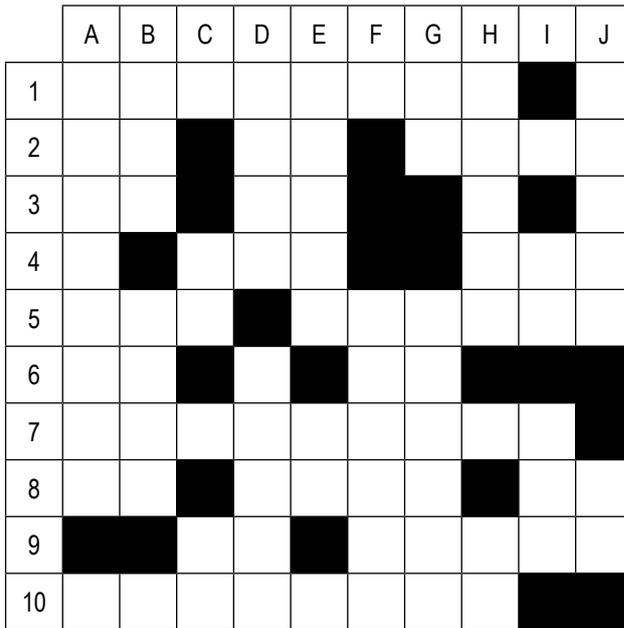
H. CALEIX et A. RAOUL
audioprothésistes

64, Bd Joffre - BOURG-LA-REINE - 01 46 15 53 53
RN 20 - 140, av. du G^{ral} Leclerc - SCEAUX - 01 46 61 87 47

entendre
L'INNOVATION AUDITIVE

Mots croisés

de la Rédaction



Horizontalement : 1. Lancelot. 2. An. Oc. Rama. 3. Se. CH. 4. Noé. ODI*. 5. Emu. Cartes. 6. Go. Cu. 7. Addition. 8. SE. Soin. Et. 9. La. Euf. 10. Euf. Foraines.

Verticalement : A. Las Vegas. B. Ane. Mode. C. Nu. LR. D. Coco. Misa. E. Eche. CO. F. Action. G. Or. Ruinée. H. Tarot. Us. I. De. Nef. J. Paris. Ts.

*ODI : On day International Cricket au Pakistan

SOLUTION

Horizontalement

- Le valet de Trèfle
- Premier jour de l'année / Parlé dans le Sud / Le gagnant du Derby Oxford-Cambridge, le fit mieux que ses concurrents
- Relatif / Pays hôte du CIO
- En son temps, il pleuvait trop! / Initiale d'une compétition de cricket
- Un des sentiments du gagnant / Pour jouer, il en faut 32 ou 52
- Vieux jeu japonais / Cuivre
- Attention à ce que le jeu ne vous entraîne pas là
- Sud-est /Après l'effort les muscles des athlètes en ont besoin / Coordination
- Note / On en prend pour accéder aux pistes de ski
- Fêtes et jeux pour toute la famille, comme la fête à Neuneu

Verticalement

- La capitale du Jeux aux USA (en deux mots)
- Présent à la crèche / Comme les vêtements, les jeux aussi en connaissent
- Tenue des athlètes grecs dans l'Antiquité / Parti politique
- Prénom d'une femme qui a joué avec les styles et les matières / Aimas dans le désordre
- La reine y est plus forte que le roi / Comité Olympique
- Interjection pour commencer à tourner une scène au cinéma
- Aux JO, on court pour lui / Situation possible de celle qui a trop jouée
- Pour gagner à ce jeu, il faut avoir des bouts / Vieille coutume
- Pour le 421, il en faut plus d'un / Cathédrale
- Ville hôte des prochains Jeux olympique d'été / Le perdant désespéré pourrait être tenté d'en faire une



cuisinella

A l'écoute de vos envies

CUISINES - SALLES DE BAIN
DRESSING - PLACARDS
RANGEMENTS
TABLES ET CHAISES
ELECTROMENAGERS

117 avenue du Général Leclerc
92340 BOURG LA REINE
Tél : 01.40.83.87.53

contact@cuisinella92-blr.com
Etude personnalisée et gratuite
sur rendez-vous au magasin.

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE UNIQUE
EN RÉALITÉ VIRTUELLE



Découvrez
votre future
cuisine en 3D
comme
si vous y étiez !

OFFRE SPECIALE RESERVEE
AUX LECTEURS DU JOURNAL
DIALOGUE

Sur présentation de ce coupon

**La pose et l'installation
de votre cuisine à - 50 % ***

*Voir conditions et règlement en magasin.



UNE PAROISSE pour vous accueillir

Rendez-vous sur :
<http://paroisse-saint-gilles.diocese92.fr/>

Vous voulez préparer le baptême de votre enfant ; vous envisagez de vous marier ; un de vos proches est décédé ; vous souhaitez confier un souci, une intention de prière, ou simplement parler avec un prêtre... n'hésitez pas à passer ou à appeler :

PAROISSE SAINT-GILLES

8 boulevard Carnot
92 340 Bourg-la-Reine
Tél. 01 41 13 03 43

Fax : 01 41 13 03 49

paroisse.st.gilles@wanadoo.fr
<https://paroisse-saint-gilles.diocese92.fr/>

○ Accueil :

- du mardi au vendredi : 9h30 - 12h
- le samedi : 10h - 12h
- lundi, mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h30

○ **Secrétariat** : mardi et vendredi : 9h30-12h et 14h30-17h30, mercredi : 9h30-12h.

○ messes

- Samedi à 18h30 animée par les jeunes
- Dimanche à 9h30 et 11h ; messe à 18h30 pendant le temps scolaire.
- Le lundi Laudes à 9h.
- Du mardi au vendredi messe à 9h.

○ **messes en famille** dimanche 18 septembre à 11h dans les jardins de Notre-Dame (entrée 5 rue Ravon), et les dimanches 2 octobre (journée paroissiale à Fontainebleau), 20 novembre et 4 décembre 2022.

○ **Éveil à la foi** : dimanche 20 novembre et 4 décembre, à 10h45, salle Charles Péguy.

○ **Confessions** : Confessions individuelles sur rendez-vous avec un prêtre.

○ **Journée paroissiale** à Fontainebleau dimanche 2 octobre 2022. Bulletins d'inscription dans l'église, à l'accueil et sur le site Internet : <https://paroisse-saint-gilles.diocese92.fr/> Inscription en ligne possible sur le site.

○ fête de la Toussaint mardi 1^{er} novembre. Messe anticipée le lundi à 18h30 et messes le mardi à 9h30 et 11h.

À Saint-François d'Assise d'Antony

Messes le jeudi à 12h15 (sauf vacances scolaires) et le dimanche à 10h30. Du 3 juillet au 28 août, la messe du dimanche est à 9h30. Adresse : 2 avenue Giovanni Boldini, Antony.

carnet

Baptêmes

AUGUSTIN MORNEX, MAXENCE FONTANAUD, ELISE MEGE, GABRIEL CHAUVIERE, LOUISE LAMBIN, BAPTISTE POUCEL, AUGUSTIN GILBERT, LISANDRO HOAREAU, PAUL MARTINS, LYA RODRIGUES DA CRUZ, LILIAN BANCI, ROSE-MARIE TARBOURIECH, MARCEAU TARBOURIECH, THANH LE DINH, NOÉ CABRAL, ALEXANDRE DUJARDIN, ALICE LOMBART, ALICIA DAO, LÉO JOSEPH.

Mariage

KHANH LINH MAI ET LAN NHI NGUYEN.

Obsèques

CHRISTIANE LECALON (100 ANS), JACQUELINE KHERLAKIAN (89 ANS), SIMONE TECHER (92 ANS), CLAUDE GARCIN (87 ANS), ARMAND CHAPALIN (88 ANS), CLAUDE JEUGE (83 ANS), JEAN-PIERRE FOUQUET (82 ANS), SERGE AUSSOURD (91 ANS), ANTOINETTE ROUSSEAU (92 ANS), LOUIS CROCQ (94 ANS), THIERRY MARTINET (66 ANS), LUCETTE GABY (90 ANS), LYDIE FEGER (88 ANS), AURÉLIE MERIAN (35 ANS), ALICE BORDAIS (81 ANS), HUGUETTE LAUR (93 ANS), LÉON FOUTEL (90 ANS), GISÈLE BLAZIOT (88 ANS), CHRISTIANE ANDRIEU (93 ANS).



L'Infinie Comédie

Littérature
Sciences humaines
Beaux livres
Jeunesse
BD et mangas
Livres pratiques

150 m² intégralement dédiés aux livres
Rencontres et événements pour adultes et enfants

6 rue René Roeckel - 92340 Bourg-la-Reine / 01 46 61 22 09
www.parislibrairies.fr



Eric Reiff

ARTISAN PEINTRE
depuis 1995

- Peinture intérieure / extérieure
- Dégâts des eaux

TRAVAIL SOIGNÉ D'ARTISAN

27, avenue Galois - 92340 Bourg-la-Reine
06 09 44 56 60
eric.reiff-artisan.peintre@bbox.fr

Charte Qualité depuis 2004



leClub des diffuseurs

REJOIGNEZ LE CLUB DES DIFFUSEURS DE LA PRESSE LOCALE CHRÉTIENNE !

ACTUALITÉS
BOUTIQUE
RESSOURCES
AVANTAGES

INSCRIPTION GRATUITE !

Recevez votre carte de membre en vous inscrivant sur
www.journaux-paroissiaux.com



maison Molière

« Une maison comme chez soi. »

- Résidence édifiée au sein d'une maison bourgeoise datant de 1870
- Cadre de vie raffiné et chaleureux offrant proximité et convivialité
- Quartier résidentiel, accessible en transport en commun
- Proximité du centre-ville
- Capacité d'accueil de 47 résidents, en chambres individuelles et doubles
- 30 professionnels à votre service pour assurer la prise en charge des résidents
- Repas confectionnés sur place à partir de produits de saison
- Animations et activités variées
- Terrasses et jardins

Etablissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD)
26 boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine
Tél. 01 46 63 08 28 - administration-moliere@mapad-sante.com



Volantines

Jeux * Jouets
Bourg-la-Reine

Venez découvrir notre boutique de jeux et de jouets originaux et traditionnels : cadeaux de naissance, jeux de société, jouets en bois, déguisements, peluches et loisirs créatifs pour tous les âges

volantines_jeux_et_jouets
VOLANTINES
volantinesBLR@yahoo.com

Ouvert du Mardi au Samedi
de 9h30 à 14h00 et de 15h00 à 19h00

118, av. du Général Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine - 01 70 28 40 59



Intermarché SUPER

LIVRAISON À DOMICILE DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS

01 46 65 91 19

HEURES D'OUVERTURE :
du lundi au samedi : 8h30 à 20h00
dimanche : 9h00 à 13h00

leDRIVE Intermarché

79, rue de la Bièvre - 92340 Bourg-la-Reine



GALÉ IMMOBILIER

78, bd du Maréchal Joffre - 92340 BOURG LA REINE

TÉL : 01 46 61 27 97
contact@galeimmobilier.com

ESTIMATION OFFERTE

www.galeimmobilier.com



Central Optique

Tout pour la vue

LENTILLES DE CONTACT

65, Boulevard du Maréchal-Joffre
92340 Bourg-la-Reine Tél. 01 46 61 84 91



SO CRÉATIF

Bienvenue chez SO CRÉATIF à Sceaux!

- NOUVEAUTÉ : RAYON PAPETERIE
- Cours de dessin, peinture...
- Fournitures Beaux-Arts et loisirs Créatifs
- Encadrements standards et sur mesure

-10% sur vos travaux d'encadrement sur présentation du journal

93 rue Houdan - 92330 Sceaux
contact@so-creatif.fr • 01 46 60 51 51
www.so-creatif.fr • So.Creatif.Sceaux